



VULPES GOODS
PETS

DEODORIZER

**MANUAL • ANLEITUNG
HANDLEIDING • MANUEL
MANUAL • MANUALE • MANUAL**

WWW.VULPESGOODS.COM

ENGLISH	4
The Device	5
User Guide	8
Characteristics and Application	9
Product parameters	10
DEUTSCH	11
Das Gerät	12
Benutzerhandbuch	15
Eigenschaften und Anwendung	16
Produkt parameter	17
NEDERLANDS	18
Het apparaat	19
Gebruiksaanwijzing	22
Kenmerken en Toepassingen	23
Product Parameters	24
FRANCAIS	25
Le dispositif	26
Manuel de l'utilisateur	29
Caractéristiques et applications	30
Paramètres du produit	31

ESPAÑOL **32**

El Dispositivo	33
Guía del Usuario	36
Características y Aplicación	37
Parámetros del Producto	38

ITALIANO **39**

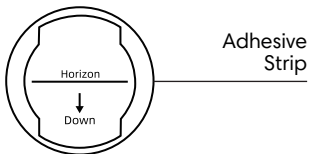
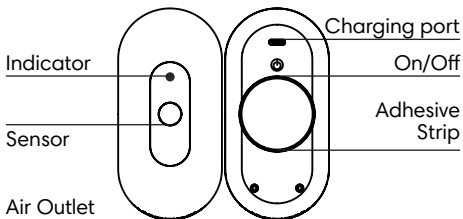
Il dispositivo	40
Guida dell'utente	43
Caratteristiche e Applicazione	44
Parametri del Prodotto	45

PORTUGUÊS **46**

O Dispositivo	47
Guia do Usuário	50
Características e Aplicação	51
Parâmetros do Produto	52

ENGLISH

THE DEVICE



Charging Port

Use the charging port to charge the device when needed. The indicator will flash blue during charging. When the indicator is steady blue, it is fully charged.

On/Off

Press once to turn on the odor eliminator. Press again to turn it off.

Adhesive Strip

Use the adhesive strip to attach the odor eliminator to the desired surface.

Air Outlet

Never cover the air outlet, as this can reduce the effectiveness.

Sensor

Never cover the sensor, as this can reduce the effectiveness.

Indicator

The indicator shows the status of the odor eliminator. See the next page for more details.



Blue Flashing

Temporarily stops releasing ozone because the sensor has detected movement.



Blue Steady

The device is in standby mode.



Red Flashing

The battery is almost empty, and the odor eliminator is switching to standby mode.

USER GUIDE

1. Ensure the odor eliminator is fully charged before use.
2. Choose the desired location to place the odor eliminator. Clean the area first and use the adhesive strip.
3. Turn on the odor eliminator and attach it to the adhesive strip that has been applied to the chosen location.
4. Ensure the odor eliminator is placed approximately 30 centimeters away from the desired area for optimal performance.

CHARACTERISTICS AND APPLICATION

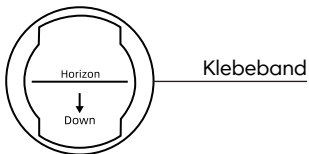
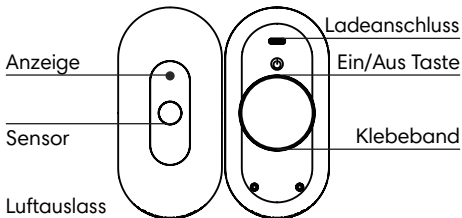
- Place the odor eliminator on a smooth wall or solid surface. A rough surface may cause the odor eliminator to detach.
- Do not block the air outlet or sensor, as this will reduce effectiveness.
- Keep the odor eliminator out of the reach of children. This product is not a toy.
- Place the odor eliminator out of reach of pets to avoid damage to the product.
- Do not hold the odor eliminator close to your face.
- Place the odor eliminator approximately 30 centimeters away from the desired location.

PRODUCT PARAMETERS

Model:	VG-P35
Input:	DC5V-1A
Battery:	USB-Type C
Standby time:	7 days
Dimensions:	11cm x 5,5cm x 2,7cm
Weight:	105 Gr

DEUTSCH

DAS GERÄT



Ladeanschluss

Verwenden Sie den Ladeanschluss, um das Gerät bei Bedarf aufzuladen. Während des Ladevorgangs blinkt die Anzeige blau. Wenn die Anzeige konstant blau leuchtet, ist der Akku vollständig aufgeladen.

Ein/Aus Taste

Drücken Sie einmal, um den Geruchsneutralisator einzuschalten. Drücken Sie erneut, um ihn auszuschalten.

Klebeband

Verwenden Sie das Klebeband, um den Geruchsneutralisator an der gewünschten Oberfläche zu befestigen.

Luftauslass

Decken Sie den Luftauslass niemals ab, da dies die Wirksamkeit verringern kann.

Sensor

Decken Sie den Sensor niemals ab, da dies die Wirksamkeit verringern kann.

Anzeige

Die Anzeige zeigt den Status des Geruchsneutralisators an. Weitere Details finden Sie auf der nächsten Seite.



Blau blinkend

Das Gerät stoppt vorübergehend die Ozonabgabe, da der Sensor eine Bewegung erkannt hat.



Blau konstant

Das Gerät befindet sich im Standby-Modus.



Rot blinkend

Die Batterie ist fast leer und der Geruchsneutralisator schaltet in den Standby-Modus.

BENUTZERHANDBUCH

1. Stellen Sie sicher, dass der Geruchsneutralisator vor der Verwendung vollständig aufgeladen ist.
2. Wählen Sie den gewünschten Ort, um den Geruchsneutralisator zu platzieren. Reinigen Sie die Stelle und verwenden Sie das Klebeband.
3. Schalten Sie den Geruchsneutralisator ein und befestigen Sie ihn an dem Klebeband, das an der gewählten Stelle angebracht ist.
4. Stellen Sie sicher, dass der Geruchsneutralisator in einem Abstand von etwa 30 Zentimeter zum gewünschten Bereich angebracht wird, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

EIGENSCHAFTEN UND ANWENDUNG

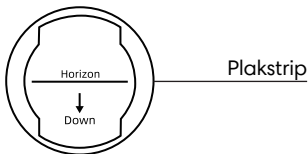
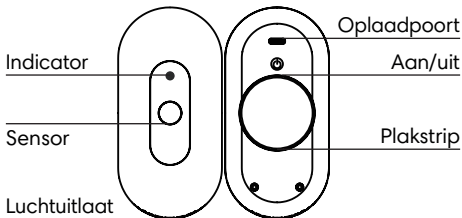
- Platzieren Sie den Geruchsneutralisator auf einer glatten Wand oder festen Oberfläche. Eine raue Oberfläche kann dazu führen, dass sich der Geruchsneutralisator löst.
- Blockieren Sie nicht den Luftauslass oder den Sensor, da dies die Wirksamkeit verringert.
- Halten Sie den Geruchsneutralisator außerhalb der Reichweite von Kindern. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Platzieren Sie den Geruchsneutralisator außerhalb der Reichweite von Haustieren, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Halten Sie den Geruchsneutralisator nicht in der Nähe Ihres Gesichts.
- Platzieren Sie den Geruchsneutralisator etwa 30 Zentimeter von der gewünschten Stelle entfernt.

PRODUKT PARAMETER

Modell:	VG-P35
Eingang:	DC5V-1A
Batterie:	USB-Type C
Standby-Zeit:	7 Tage
Abmessungen:	11cm x 5,5cm x 2,7cm
Gewicht:	105 Gr

NEDERLANDS

HET APPARAAT



Oplaadpoort

Gebruik de oplaadpoort om het apparaat op te laden indien nodig. Tijdens het opladen knippert de indicator blauw. Wanneer de indicator continu blauw brandt, is de batterij volledig opgeladen.

Aan/uit

Druk één keer om de geurverdrijver aan te zetten. Druk nogmaals om de geurverdrijver uit te schakelen.

Plakstrip

Gebruik de plakstrip om de geurverdrijver op de gewenste ondergrond te bevestigen.

Luchtuitlaat

Bedek de luchtuitlaat nooit, dit kan de werking verminderen.

Sensor

Bedek de sensor nooit, dit kan de werking verminderen.

Indicator

De indicator toont de status van de geurverdrijver. Zie de volgende pagina voor uitleg.



Blauw knipperent

Het apparaat stopt tijdelijk met het vrijgeven van ozon omdat de sensor beweging heeft gedetecteerd.



Blauw constant

Standby-modus.

Blauw pulserend

De geurverdrijver verspreidt ozon.



Rood knipperent

Accu is bijna leeg en de geurverdrijver gaat in standby-modus.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Zorg ervoor dat de geurverdrijver volledig is opgeladen voor gebruik.
2. Kies de gewenste plek om de geurverdrijver te plaatsen. Maak de plek eerst schoon en gebruik de plakstrip.
3. Zet de geurverdrijver aan en bevestig deze in de plakstrip die op de gekozen plek is aangebracht.
4. Zorg ervoor dat de geurverdrijver ongeveer 30 centimeter van de gewenste locatie wordt geplaatst voor de beste werking.

KENMERKEN EN TOEPASSINGEN

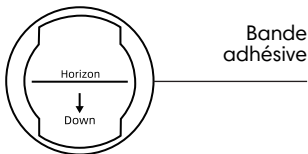
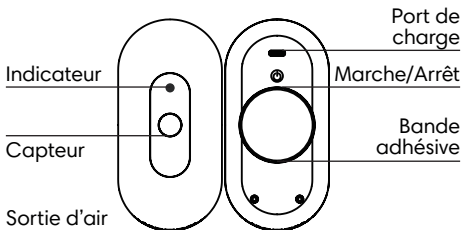
- Plaats de geurverdrijver op een gladde muur of stevige ondergrond. Een ruwe ondergrond kan ervoor zorgen dat de geurverdrijver losraakt.
- Blokkeer de luchtuitlaat of sensor niet, dit vermindert de werking.
- Houd kinderen uit de buurt van de geurverdrijver. Dit product is geen speelgoed.
- Plaats de geurverdrijver buiten het bereik van huisdieren om schade aan het product te voorkomen.
- Houd de geurverdrijver niet in de buurt van uw gezicht.
- Plaats de geurverdrijver ongeveer 30 centimeter van de gewenste locatie.

PRODUCT PARAMETERS

Model:	VG-P35
Input:	DC5V-1A
Batterij:	USB-Type C
Standby-tijd:	7 dagen
Afmetingen:	11cm x 5,5cm x 2,7cm
Gewicht:	105 Gr

FRANCAIS

LE DISPOSITIF



Port de charge

Utilisez le port de charge pour recharger l'appareil si nécessaire. L'indicateur clignote en bleu pendant la charge. Lorsque l'indicateur est bleu fixe, il est complètement chargé.

Marche/Arrêt

Appuyez une fois pour allumer le désodorisant. Appuyez à nouveau pour l'éteindre.

Bande adhésive

Utilisez la bande adhésive pour fixer le désodorisant sur la surface souhaitée.

Sortie d'air

Ne couvrez jamais la sortie d'air, cela peut réduire l'efficacité de l'appareil.

Capteur

Ne couvrez jamais le capteur, cela peut réduire l'efficacité de l'appareil.

Indicateur

L'indicateur montre l'état du désodorisant. Consultez la page suivante pour plus de détails.



Bleu clignotant

L'appareil arrête temporairement la diffusion d'ozone car le capteur a détecté un mouvement.



Bleu fixe

L'appareil est en mode veille.

Bleu pulsant

Le désodorisant diffuse de l'ozone.



Rouge clignotant

La batterie est presque vide et le désodorisant passe en mode veille.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

1. Assurez-vous que le désodorisant est complètement chargé avant de l'utiliser.
2. Choisissez l'emplacement souhaité pour installer le désodorisant. Nettoyez la surface et utilisez la bande adhésive.
3. Allumez le désodorisant et fixez-le à la bande adhésive qui a été appliquée à l'endroit choisi.
4. Assurez-vous que le désodorisant est placé à environ 30 centimètres de l'endroit souhaité pour un fonctionnement optimal.

CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATIONS

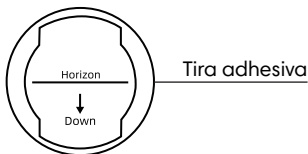
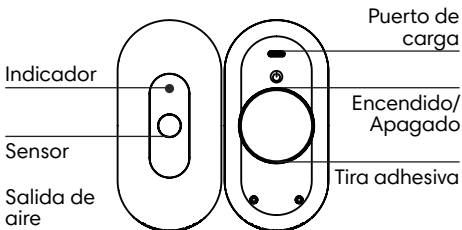
- Placez le désodorisant sur un mur lisse ou une surface solide. Une surface rugueuse peut faire que le désodorisant se détache.
- Ne bloquez pas la sortie d'air ou le capteur, car cela réduirait l'efficacité.
- Gardez le désodorisant hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.
- Placez le désodorisant hors de portée des animaux pour éviter d'endommager l'appareil.
- Ne tenez pas le désodorisant près de votre visage.
- Placez le désodorisant à environ 30 centimètres de l'endroit souhaité.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Modèle :	VG-P35
Entrée :	DC5V-1A
Batterie :	USB-Type C
Temps de veille :	7 jours
Dimensions :	11cm x 5,5cm x 2,7cm
Poids :	105 Gr

ESPAÑOL

EL DISPOSITIVO



Puerto de carga

Utilice el puerto de carga para cargar el dispositivo cuando sea necesario. Durante la carga, el indicador parpadea en azul. Cuando el indicador se ilumina en azul fijo, la batería está completamente cargada.

Encendido/Apagado

Presione una vez para encender el eliminador de olores. Presione nuevamente para apagar el eliminador de olores.

Tira adhesiva

Use la tira adhesiva para fijar el eliminador de olores en la superficie deseada.

Salida de aire

Nunca cubra la salida de aire; esto puede reducir el rendimiento.

Sensor

Nunca cubra el sensor; esto puede reducir el rendimiento.

Indicador

El indicador muestra el estado del eliminador de olores. Consulte la siguiente página para más detalles.



Azul intermitente

El dispositivo deja de liberar ozono temporalmente porque el sensor ha detectado movimiento.



Azul constante

Modo de espera.

Azul pulsante

El eliminador de olores está liberando ozono.



Rojo intermitente

La batería está casi vacía y el eliminador de olores entra en modo de espera.

GUÍA DEL USUARIO

1. Asegúrese de que el eliminador de olores esté completamente cargado antes de usarlo.
2. Elija el lugar deseado para colocar el eliminador de olores. Limpie primero el lugar y use la tira adhesiva.
3. Encienda el eliminador de olores y asegúrelo en la tira adhesiva colocada en el lugar elegido.
4. Coloque el eliminador de olores aproximadamente a 30 centímetros del área deseada para un rendimiento óptimo.

CARACTERÍSTICAS Y APLICACIÓN

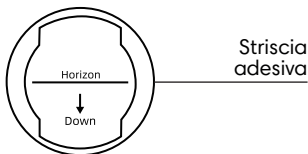
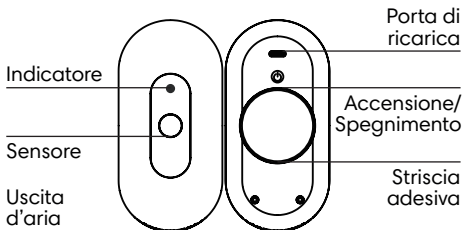
- Coloque el eliminador de olores en una pared lisa o en una superficie sólida. Una superficie rugosa puede hacer que el eliminador de olores se desprenda.
- No bloquee la salida de aire ni el sensor, ya que esto reduce el rendimiento.
- Mantenga a los niños alejados del eliminador de olores. Este producto no es un juguete.
- Coloque el eliminador de olores fuera del alcance de las mascotas para evitar daños.
- No mantenga el eliminador de olores cerca de su cara.
- Coloque el eliminador de olores aproximadamente a 30 centímetros del área objetivo.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Modelo:	VG-P35
Entrada:	DC5V-1A
Batería:	USB Tipo C
Tiempo en espera:	7 días
Dimensiones:	11 cm x 5,5 cm x 2,7 cm
Peso:	105 g

ITALIANO

IL DISPOSITIVO



Porta di ricarica

Utilizzare la porta di ricarica per ricaricare il dispositivo quando necessario. Durante la ricarica, l'indicatore lampeggia in blu. Quando l'indicatore rimane blu fisso, la batteria è completamente carica.

Accensione/Spegnimento

Premere una volta per accendere il deodorante. Premere di nuovo per spegnere il deodorante.

Striscia adesiva

Utilizzare la striscia adesiva per fissare il deodorante alla superficie desiderata.

Uscita d'aria

Non coprire mai l'uscita d'aria; ciò potrebbe ridurre le prestazioni.

Sensore

Non coprire mai il sensore; ciò potrebbe ridurre le prestazioni.

Indicatore

L'indicatore mostra lo stato del deodorante. Consultare la pagina successiva per i dettagli.



Blu lampeggiante

Il dispositivo interrompe temporaneamente il rilascio di ozono poiché il sensore ha rilevato un movimento.



Blu fisso

Modalità standby.

Blu pulsante

Il deodorante sta rilasciando ozono.



Rosso lampeggiante

La batteria è quasi scarica e il deodorante entra in modalità standby.

GUIDA DELL'UTENTE

1. Assicurarsi che il deodorante sia completamente carico prima dell'uso.
2. Scegliere il luogo desiderato per posizionare il deodorante. Pulire prima il luogo e utilizzare la striscia adesiva.
3. Accendere il deodorante e fissarlo alla striscia adesiva applicata nel luogo scelto.
4. Posizionare il deodorante a circa 30 centimetri dall'area desiderata per prestazioni ottimali.

CARATTERISTICHE E APPLICAZIONE

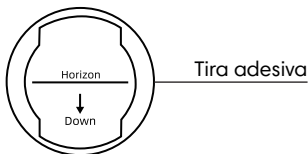
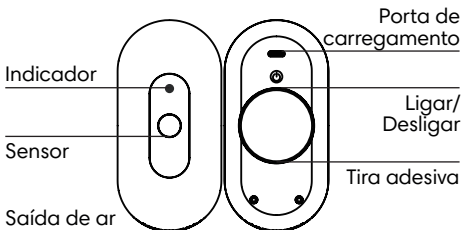
- Posizionare il deodorante su una parete liscia o su una superficie solida. Una superficie ruvida potrebbe far staccare il deodorante.
- Non bloccare l'uscita d'aria o il sensore, poiché ciò riduce le prestazioni.
- Tenere i bambini lontani dal deodorante. Questo prodotto non è un giocattolo.
- Posizionare il deodorante fuori dalla portata degli animali domestici per evitare danni.
- Non mantenere il deodorante vicino al viso.
- Posizionare il deodorante a circa 30 centimetri dall'area desiderata.

PARAMETRI DEL PRODOTTO

Modello:	VG-P35
Ingresso:	DC5V-1A
Batteria:	USB Tipo C
Tempo di standby:	7 giorni
Dimensioni:	11 cm x 5,5 cm x 2,7 cm
Peso:	105 g

PORTUGUÊS

O DISPOSITIVO



Porta de carregamento

Use a porta de carregamento para carregar o dispositivo quando necessário. Durante o carregamento, o indicador pisca em azul. Quando o indicador fica azul constante, a bateria está totalmente carregada.

Ligar/Desligar

Pressione uma vez para ligar o eliminador de odores. Pressione novamente para desligar o eliminador de odores.

Tira adesiva

Use a tira adesiva para fixar o eliminador de odores na superfície desejada.

Saída de ar

Nunca cubra a saída de ar; isso pode reduzir o desempenho.

Sensor

Nunca cubra o sensor; isso pode reduzir o desempenho.

Indicador

O indicador mostra o status do eliminador de odores. Consulte a página seguinte para mais detalhes.



Azul piscando

O dispositivo para temporariamente de liberar ozônio porque o sensor detectou movimento.



Azul constante

Modo de espera.

Azul pulsante

O eliminador de odores está liberando ozônio.



Vermelho piscando

A bateria está quase vazia, e o eliminador de odores entra no modo de espera.

GUIA DO USUÁRIO

1. Certifique-se de que o eliminador de odores esteja totalmente carregado antes do uso.
2. Escolha o local desejado para colocar o eliminador de odores. Limpe o local primeiro e use a tira adesiva.
3. Ligue o eliminador de odores e fixe-o na tira adesiva aplicada no local escolhido.
4. Coloque o eliminador de odores a aproximadamente 30 centímetros da área desejada para obter um desempenho ideal.

CARACTERÍSTICAS E APLICAÇÃO

- Coloque o eliminador de odores em uma parede lisa ou em uma superfície sólida. Uma superfície áspera pode fazer com que o eliminador de odores se solte.
- Não bloqueie a saída de ar ou o sensor, pois isso reduz o desempenho.
- Mantenha as crianças longe do eliminador de odores. Este produto não é um brinquedo.
- Coloque o eliminador de odores fora do alcance de animais de estimação para evitar danos.
- Não mantenha o eliminador de odores perto do rosto.
- Coloque o eliminador de odores a aproximadamente 30 centímetros da área desejada

PARÂMETROS DO PRODUTO

Modelo:	VG-P35
Entrada:	DC5V-1A
Bateria:	USB Tipo C
Tempo de espera:	7 dias
Dimensões:	11 cm x 5,5 cm x 2,7 cm
Peso:	105 g



VULPESGOODS



VULPESGOODS_COM



VULPESGOODS_COM